

Rundbrev

NR. 2, 2016



NYTT!
LÄS MER OM VÅRAT
BARNLÄGER PÅ SIDAN 11

ÖPPENHET

Svenska kyrkan 
ZÜRICH-BASEL

Är du vår nya kollega?

Vi söker dig som:

- Har tidigare erfarenhet av telefonförsäljning och som älskar att göra affärer.
- Du tycker om att bygga och utveckla kundrelationer.
- Du är en vinnarskalle samtidigt som du är prestigelös och gärna jobbar hårt och delar med dig av dina idéer och erfarenheter.
- Du är strukturerad, driven, lösningsorienterad och självgående.
- Du är stresstålig och har positiv energi.
- Du talar flytande engelska och har antingen svenska eller danska som modersmål. Talar du även tyska är detta ett stort plus!

Vi erbjuder:

- Ett varierande säljjobb med fokus på kunderna och deras behov.
- Ett motiverat team med lång erfarenhet som hjälper dig att lyckas i rollen som mediasäljare. Vi sporrar varandra till högre siffror och ser till att alla jobbar mot samma mål, och vi har roligt under tiden!
- Stor möjlighet att påverka din egen lön då du har en fast grundlön och ett provisionssystem utan tak.
- Utvecklingsmöjligheter och en karriär inom företaget. Beroende på dina tidigare erfarenheter kan du arbeta mer med exempelvis våra digitala produktörer eller inrikta dig mer mot en specifik målgrupp.

NextMedia är ett specialtidningsförlag med kontor i Zug, Schweiz. Vi producerar externa kund- och specialtidningar som sker på uppdrag av myndigheter, organisationer och företag och vi har över 10 års erfarenhet.

Vi har under senare år specialiserat oss på karriärtidningar som når målgruppen direkt via både tryckt media, webbtidningar och jobbsajter. Våra produkter riktar sig mot: sjuksköterskor, läkare, socionomer, lärare, civilingenjörer, it-specialister m.m.

Välkommen med din ansökan!

Isabelle Söderlund
NextMedia AG
+41 79 959 76 36
isabelle.soderlund@nextmedia.se



Innehåll

Magnus har ordet.....	4
Påven kommer till Lund	5
Samarbeten som berikar	6-7
Är SKUT:s och Svenska kyrkans förtroende skadat?	8
Välkommen Emma Hagelberg – vår nya volontär.....	9
Aftonbladets och Ekots granskning och bilden av Svenska kyrkan.....	10
Kommande händelser	11
Kalendarium	12-13
Julbasarer 2016	14
Mötet med människor gör prästycket intressant	15-16
Bilder från våren som gått	16
30-årsjubileum för psalmbok och kyrkohandbok.....	17
Familjenytt.....	18
Bilder från våren som gått	19
Från min alptopp.....	20-21
Tack till.....	22

VÅR FÖRSAMLING

Kyrkan är en träffpunkt för svenskar som bor i Schweiz, är på besök eller planerar att bosätta sig här. Det centrala för oss är att fira regelbundna gudstjänster och finnas till för att dela såväl svårigheter som glädjeämnen. Vi erbjuder dop, konfirmation, kyrklig välsignelse för brudpar och hjälper till med begravningsgudstjänster. Vi organiserar ett brett utbud av aktiviteter för barn, ungdomar och vuxna i alla åldrar. Vår breda verksamhet bidrar till att upprätthålla det svenska språket, kyrkliga- och sociala traditioner.

I vår utlandskyrka är det endast präst- och diakonal assistentlön som betalas från Sverige. Vi är beroende av frivilliga bidrag för att täcka in alla andra kostnader såsom hyra för församlingshem och kyrkor, lön för ekonomiassistent och volontär, städning, kopiatorer, datorer, Rundbrevet med mera.

GEOGRAFI

Församlingen omfattar kantonerna Zürich, Basel Stadt, Basel Land, Aargau, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Obwalden, Uri, Zug, St. Gallen, Thurgau, Appenzell Innerrhoden, Appenzell Auser rhoden, Glarus, Schaffhausen, Graubünden och Tessin samt Furstendömet Liechtenstein och närliggande områden i Frankrike, Italien, Tyskland och Österrike.

*Vi tackar för
stöd och gåvor!*

Expedition Svenska kyrkan Zürich-Basel
Expedition och församlingshem
Schwedische Kirche
Kurvenstrasse 1, 8006 Zürich
Telefon: +41 (0)44 362 15 80
Fax: +41 (0)44 361 35 46
zurich@svenskakyrkan.se
www.svenskakyrkan.se/zürich

Våra telefontider:

Måndag: 8.30-10.00, 14.00-15.30
Tisdag: 8.30-10.00
Torsdag: 14.00-15.30
Fredag: 8.30-10.00
Besökstid: Enligt överenskommelse

För stöd och gåvor.

Postcheckkonto: 80-2508-4
Schwedische Kirche, 8000 Zürich
IBAN CH 12 0900 0000 8000 2508 4
BIC POFICHBEXXX
Skriv tydligt avsändare!

Församlingshemmet i Basel

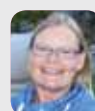
Zinzendorfhaus, Leimenstrasse 10



Kyrkoherde
Magnus Nordström
magnus.nordstrom@
svenskakyrkan.se
Mobil: +41 (0)79 416 77 32



Diakon
Siv Rang Pettersson
siv.rang@svenskakyrkan.se
Mobil: +41 (0)79 304 14 38



Administration/ekonomi
Cecilia Nilsson
cecilia.x.nilsson@
svenskakyrkan.se
Telefon: +41 (0)44 362 15 80



Volontär
Emma Hagelberg
volontarzurich@hotmail.com
Mobil: +41 (0)79 937 34 13

Magnus har ordet



Att det till skillnad från andra städer inte finns någon tunnelbana i Göteborg lär bero på att göteborgarna inte har något att dölja. De vill vara öppna och välkomnande. Öppenhet är ett av de tre ord som sedan 2015 beskriver Svenska kyrkan i utlandets värdegrund. De andra två orden är tro och hopp. Förra numret av Rundbrev hade temat tro. I detta nummer är det öppenhet som är i fokus.

Vi har väl alla upplevt stängda dörrar och olika former av att inte få plats, inte passa in, inte få vara med. Välkomnande, nyfiken intresse och förståelse är viktiga egenskaper hos en rörelse som vill vara öppen.

En öppen världsbild, en vilja att lära nytt, en förmåga att tänka om och revidera är viktigt för någon som vill vidare, någon som inte vill fastna och bli trångsynt.

Ärkebiskop Antje Jackelén har ett motto för sin biskopstid som visar att hon har och vill leda kyrkan vidare mot en verklighet som aldrig slutar att fascinera och som aldrig till fullo går att förstå. Hennes motto är "Gud är alltid större". Detta motto kommer från Johannesevangeliet i Bibelns nya testamente och har även tagits upp inom islam även om det ursprungligen kommer från Jesus. Jag tycker att denna öppenhet och insikten om vår begränsning som den uttrycker är viktig, men också spännande. Tänk – det finns alltid nya perspektiv och mer att upptäcka.

Ibland har kyrkans företrädare verkat trångsynta och långsamma. I vår tid är kyrkan oftare öppen och framsynt. Tänk om kyrkan på 1600-talet hade samarbetat med Kopernikus och utvecklat teologi i beaktande av hans upptäckter. Tänk vilka perspektiv det hade öppnat. Attityden att vi redan sett, att vi redan vet, och att framtiden är utan överraskningar för oss, är ödestiger. Låt oss istället vara öppna inför nya människor inför nya upptäckter och inför nya sätt att se på saker och ting. Var också öppen för att Gud visserligen är den Gud alltid har varit, men samtidigt mycket mer än vad vi sett, upplevt och förstått.

I vår kyrka vill vi också värna olikheten och försöka se det vackra i det annorlunda. Det är viktigt att allt får en chans att vara med och göra våra sammanhang mer färgglada.

Magnus Nordström, kyrkoherde



Kompletterande Svenskundervisning Svenska Skolföreningen i Basel

„Det är kul.“ „Jag lär mig nya och spännande saker.“

„Vi lär oss mycket och har kul“.

Citat av intervjuer med skolbarnen i Basel/Bottmingen.

Läs mer: www.svenskaskolanbasel.ch



SVENSKA SKOLFÖRENINGEN
Zürich - Aargau - Schwyz - Zug - Schaffhausen

KOMPLETTERANDE SVENSKA

Modersmålsundervisning är av stor vikt för barns personliga och kulturella identitet samt deras intellektuella och emotionella utveckling.

www.svenskaskolforeningen.ch

PÅVEN KOMMER TILL LUND I OKTOBER

Påven och katolska kyrkan firar 500 år av reformation tillsammans med Lutherska världsförbundet. Platsen är Lunds domkyrka och värd för firandet är den svenska ärkebiskopen Antje Jackelén.

För 500 år sedan upptäckte teologer, präster och filosofer saker som behövde ändras i kyrkan. Resultatet blev att många uteslöts ur kyrkan, bland annat Tyskland och att vissa länder som i Norden självmant lämnade kyrkan. Så småningom reformerades kyrkan – om än långsamt.

Nu vill påven fira reformationen tillsammans med de lutherska kyrkorna. Platsen kunde lika gärna varit Wittenberg men valet har lite otippat fallit på Lund med motiveringen att Lund varit en viktig centralort för kyrkan genom århundrandena. Hur som helst är Sverige, Svenska kyrkan, Lund och ärkebiskop Antje glada värdar för detta firande och påven är välkommen till Sverige. Från en svensk synvinkel är det för övrigt väldigt roligt att få ta emot påven som en företrädare för en kyrklig förnyelse med inriktning mot solidaritet och gemenskap.

Text: Magnus Nordström, kyrkoherde



*Påven och ärkebiskop Antje Jackelén
Bild: Vatikanen/IKON*



Bild: Maria Lundström/IKON



Offen **365** Tage!

Husläkare, Dermatologi och Gynekologi
Närakut

Aarau
Bahnhofstrasse 29
Tel. 062 836 50 00

Svenskägt

St Gallen
Zeughausgasse 22
Tel. 071 221 10 00

Zürich City
Lintheschergasse 3
Tel. 044 800 39 00

www.arzhaus.ch

Zürich Stadelhofen
Goethestrasse 14
Tel. 044 555 70 00

Samarbeten som berikar

Svenska kyrkan i Zürich-Basel har glädjen att samarbeta med en lång rad föreningar med svensk och nordisk anknytning. Vi ställde några frågor till ordföranden och bad dem berätta om föreningen och framtiden.

- 1) Hur länge har du varit ordförande?
- 2) Vad gör er förening framförallt?
- 3) Vem är medlem hos er?

- 4) Hur länge har ni funnits?
- 5) Vad är det bästa med att samarbeta med Svenska kyrkan?
- 6) Vad önskar ni er inför framtiden?

SWEA Basel – ordförande Ingrid Heijdenberg

- 1) Vi startade SWEA i Basel i februari 2015. Jag startade det hela tillsammans med Therese Benkert och Elisabeth Schaffner och steg in som ordförande från början. Officiellt blev jag vald i februari i fjor och återvald i år.
- 2) SWEA är en global ideell förening för svenskor och svensktalande kvinnor som är eller har varit bosatta utomlands. Genom att samla SWEAs medlemmar kring vårt gemensamma språk, vårt svenska ursprung och kulturarv blir SWEA både en träffpunkt och ett skyddsnät med länkar över hela världen. SWEAs internationella nätverk blir allt viktigare som en betydelsefull resurs för det svenska näringslivet utomlands. SWEA stödjer projekt med svensk anknytning samt utbildning genom stipendier. SWEA Basel har återkommande mingel och luncher. Dessutom erbjuder vi föredrag, ordnar events med kultur eller sport, eller andra händelser om välbefinnande eller annat som är av intresse för svensktalande kvinnor i Basel.
- 3) Våra medlemmar är svensktalande kvinnor i alla åldrar – den yngsta är 21 år och den äldsta runt 80 år. De är yrkesverksamma, småbarnsmammor, hemmafruar, pensionärer etc.
- 5) Vårt samarbete med Svenska kyrkan här i Basel har inte riktigt kommit igång. Men det kommer!

Hemsida: www.basel.swea.org



SWEA Zürich – ordförande Nathalie Clarling

- 1) Jag har varit ordförande sedan 22 februari 2016, då jag blev invald på årsmötet efter att ha varit eventansvarig i fyra år.
- 2) SWEA är ett fantastiskt globalt nätverk för svenska och svensktalande kvinnor som bor utomlands eller har återvänt till Sverige efter en tid utomlands. Vi har globalt cirka 7 500 kvinnor som medlemmar i ett 70-tal lokala avdelningar i 33 länder på fem kontinenter. Vi värnar om det svenska språket, stödjer och sprider kännedom om svensk kultur och svenska traditioner, förmedlar personliga och professionella kontakter, samt etablerar ett SWEA-nätverk över hela världen.
- 3) Svensktalande kvinnor, både nyinflyttade och de som bott i Zürich en längre tid.
- 4) 26 år i Zürich! SWEA grundades 1979 i Los Angeles i USA.
- 5) Trevlig personal, flexibla lösningar och en mjuk och fin harmoni kommuniceras alltid.
- 6) Tillsammans med Svenska kyrkan?...Att få gratis lokalhyra på Kurvenstrasse. Nej, men skämt å sido: – Att alla svensktalande kvinnor som kommer till Zürich blir medlemmar i SWEA.

Hemsida: www.zurich.swea.org



Svenska klubben Luzern – ordförande Maria Spörri

- 1) Jag har varit ordförande sedan 2012.
- 2) Vår förening anordnar olika träffar som biokvällar, månadens fika, föredrag, valborgsmässoafton, midsommar och julfest.
- 3) Det är blandade åldrar, men framför allt äldre. Nu har vi äntligen börjat få fler barnfamiljer som medlemmar igen.
- 4) Sedan 29 oktober 1996.
- 5) Att man tillsammans kan bidra med olika event och nå ut till nya människor som kanske vill vara med i klubben.
- 6) Att vi får fler barnfamiljer och yngre som medlemmar så att vi kan växa och göra fler spännande saker

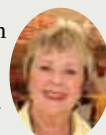
Hemsida: www.svenskaklubben.ch



Svenska skolföreningen Basel – ordförande Kerstin Riesen

- 1) Jag har varit ordförande sedan skolföreningen grundades, 2009.
- 2) Föreningen erbjuder kompletterande svenskundervisning. I dagens läge undervisar två lärare ett 40-tal barn i små grupper enligt Svenska skolverkets läroplan. Elevantalet kan variera kraftigt från läsår till läsår.
- 3) Medlemmar i föreningen är elevernas föräldrar. När de skriver in sitt barn till undervisningen blir de automatiskt medlemmar mot en blygsam föreningsavgift.
- 4) Föreningen har funnits i sju år.
- 5) Vi har inget direkt samarbete med Svenska kyrkan. Att den tjänstgörande prästen kommer till vår skolvslutning uppskattas mycket av alla. Tack vare kyrkans barngrupp kommer det ena eller det andra barnet till vår undervisning när de fyllt 5 år. Vår lilla annons i Svenska kyrkans Rundbrev bidrar förmodligen också till att en och annan anmälning till undervisningen.
- 6) Vi önskar att föräldrarna skulle visa mer intresse för föreningens arbete. Men vi förstår att nästan alla föräldrar tar allt för givet och tvekar att engagera sig. Många kommer till Basel och stannar bara en kort tid eller är osäkra på hur länge vistelsen kommer att vara.

Hemsida: www.svenskaskolanbasel.ch



Svenska klubben Basel – ordförande Annika Eriksson



- 1) Jag har varit ordförande i två år.
- 2) Ordnar svenska fester som midsommar, kräftskiva, julfest, luciatåg, nationaldag, valborg med mera.
- 3) Familjer, men finns även många singelmedlemmar. Vi har relativt hög medelålder.
- 4) I drygt 40 år.
- 5) Gemensamma evenemang där vi hjälper varandra, till exempel föredrag eller midsommarfirande.
- 6) Ett utökat samarbete, fler gäster vid våra evenemang, fler medlemmar i vår förening.

Hemsida: www.svenskaklubbenbasel.ch

Svenska skolföreningen Zürich – Carina Bråkenhielm



- 1) Det här är mitt andra år som ordförande.
- 2) Vi ger barn med svenska som ett levande språk i hemmet möjlighet att utveckla sitt svenska språk genom att delta i vår undervisning. I undervisningen är även svensk kultur och svenska traditioner ett viktigt inslag.
- 3) Våra medlemmar är föräldrarna till våra elever.
- 4) Svenska skolföreningen i Zürich startade 1992 med 20 elever. Idag har vi cirka 170 elever från årskurs 1 till gymnasienivå.
- 5) Eftersom vi är en förening som värnar om svenska traditioner så känns samarbetet med Svenska kyrkan väldigt naturligt.
- 6) Vi hoppas att kunna fortsätta den verksamhet vi har idag samt förhoppningsvis hitta en lösning så att vi får fler äldre elever att stanna i undervisningen hos oss.

Hemsida: www.svenskaskolforeningen.ch

Nordisk Club Schweiz – ordförande Søren Amdal

- 1) Jeg har været ordførende i 5 år. Jeg overtog hvervet efter Sven-Erik Gunnervall (svensk).
- 2) NCS er en tagorganisation for 27 nordiske klubber/foreninger i Schweiz. Klubben varetager ”en vis” koordinering mellem disse klubber til fremme af og udbygning af det nordiske netværk i Schweiz. Et årligt Venskabsmøde arrangeres med Delegeretforsamling og varetægelse af klubbens vedtægter samt andre enmer, der måtte ønskes diskuteret. Hver klub deltager med 2 delegerede; gæster er velkomne til at deltage i denne « Nordiske Weekend ». Dette møde vil i år finde sted i Luzern i dagene 15 og 16 oktober.
- 3) NCS har eksisteret i sin nuværende form siden 1999.
- 4) Som et vigtigt programpunkt i Nordisk Weekend er afholdelsen af en nordisk gudstjeneste med deltagelse (og organisation) af vore nordiske præster. Dette højtidelige punkt er meget værdsat af vore deltagere og danner en meget værdsat ramme om det nordiske samvær.
- 5) Vi har fra bestyrelsens side et nært og godt forhold til den svenske kirke, der ofte støtter NCS med tilladelse til at benytte kirkens lokaler i Zürich til afholdelse af bestyrelsesmøder. Desuden har der ofte ved vore venskabsmøder været deltagelse af koret fra den svenske kirke i Lausanne; dette er altid værdsat af vore deltagere i NCS-mødet. Det skal samtidig nævnes, at vore årlige venskabsmøder altid finder sted i forskellige egne/byer i Schweiz for at udbygge deltagernes kendskab til Schweiz's i kulturel/sproglig/natur henseende.
- 6) Fremtiden: Ønsket om stor opbakning af foreningen gennem medlems-klubberne i nordisk interesse!

Hemsida: www.nordiskclubschweiz.ch

Johannes Maier – ordförande Skandac



- 1) Jag blev vald till ordförande vid årsmötet i mars 2011.
- 2) Skandacs aktiviteter omfattar föredrag, filmkvällar samt museums- och utställningsbesök. Vanligtvis sitter deltagarna på en restaurang och diskuterar efteråt.
- 3) Många av Skandacs medlemmar har en akademisk bakgrund eller ett sådant intresse och talar ett skandinaviskt språk.
- 4) Skandac grundades 1977, föreningen kommer alltså att fylla 40 år under 2017.
- 5) Genom de gemensamma föredragskvällarna (t.ex. om världsarven i Sverige eller om betydande svenska personligheter) kan vi få ett högre deltagarantal. För Skandac är det mycket värdefullt att kunna hyra Svenska kyrkans lokaler på Kurvenstrasse.
- 6) Precis som många andra föreningar måste Skandac anstränga sig för att få nya medlemmar och att behålla de gamla. Därför skickar vi ut inbjudan för våra aktiviteter både till medlemmar, intressenter och andra organisationer med skandinavisk anknytning.

Hemsida: www.skandac.ch

Luganosvenskarna – ordförande Ingrid Johansson Brusa



- 1) Jag är ordförande sedan januari 2016 och ledamot i styrelsen sedan 2011.
- 2) Kulturella evenemang och svenska traditionella festligheter.
- 3) Våra medlemmar är svenska familjer bosatta i Lugano med omnejd.
- 4) Vi har funnits i 45 år (grundades 1971).
- 5) Bevara lite av vår kyrkas öppna mentalitet som kontrast mot den katolska kyrkan.

Hemsida: www.luganosvenskarna.ch

KYRKORÅDETS ORDFÖRANDE ANNA TENGÅ: ÄR SKUT:S OCH SVENSKA KYRKANS FÖRTROENDE SKADAT?

Efter Aftonbladets och Ekots granskning om missförhållanden inom SKUT och Svenska kyrkan, vill jag berätta att jag blev upprörd, chockad och verkligt ledsen över det som avslöjades. Det var svårt att riktigt förstå hur kyrkans främsta företrädare och förebilder kunde vara så omdömeslösa och slarviga med kyrkans pengar.

Aftonbladet granskade SKUT och Ekot tittade på olika församlingars utlandsresor. Det var en dubbel granskning som skedde utan att Aftonbladet och Ekot visste om varandra. När det gällde SKUT så påstod Aftonbladet att några av våra toppchefer festade jorden runt med att resa på lyxresor och bo på femstjärniga hotell. Det var exklusiva restaurangbesök med dyra viner.

Vid några utlandsförsamlingar skulle svarta löner förekommit. Även exklusiva privatskolor och privata mobilräkningar skulle ha betalats från medlemmarna och givarnas pengar. Hur kunde detta ske? Jag tror att nästan alla gör riktigt och handlar etiskt men att några har varit ovarsamma.

En oberoende utredning har påbörjats och två av cheferna tagits ur tjänst. Genomlysningen beräknas vara klar efter sommaren. Nu måste vi vänta och se vad som framkommer och vad utredningen visar. Många dömer, men det är debatt som behövs.

Det är vår skyldighet i Svenska kyrkan Zürich-Basel och andra församlingar inom Svenska kyrkan att noggrant förvalta medlemmarnas gåvor och bidrag ansvarsfullt. Utan deras förtroende kan vi inte finnas kvar och göra ett seriöst arbete. Därför välkomnar jag denna granskning och tror att den är nödvändig och bra för oss.

Wanja-Lundby-Wallin som är ordförande i kyrkostyrelsen, menade att kyrkans "varumärke" blivit skadat, i alla fall kortsiktigt. Hur vi hanterar det bestämmer hur det blir på lång sikt.

Jag vill som ordförande i vårt kyrkoråd intyga att vi försöker hålla en levande och etisk diskussion om hur våra gåvor och donationer bäst fördelas. Vi kämpar hela tiden för att kunna sänka våra kostnader och öka våra intäkter.

Vi har nästan aldrig någon representation att tala om. Vår representation för 2015 uppgick till 30 CHF för vår kyrkoherde, Magnus Nordström och 398 CHF för kyrkostämma och alla kyrkorådsmöten under året. Vår totala representation motsvarar 0,26% av vår omsättning.

Nu måste vi förstås vara fortsättningsvis försiktiga och försöka komma ikapp med vårt underskott och balansera vår budget.

Vi har hela tiden en dialog och diskussion med våra revisorer.

Jag vill uppmuntra alla i vår församling att höra av er till kansliet, till mig eller någon annan i kyrkorådet om ni önskar ta del av resultatrapporter och få mer insyn i vår ekonomi. Ett ord som ibland dyker upp i detta sammanhang är "måttfullhet". Det tycker jag att vi har med oss hela tiden när vi använder församlingens pengar.

Vad är den kristna synen på måttfullhet? Hur ser ett måttfullt liv ut 2016? Det är ett ämne att diskutera i vår församling. Måttfullhet är inget yttre krav eller ens någon mänsklig egenskap utan handlar mer om vilja och attityd.

Jag tänker utifrån mitt yrke och min erfarenhet att måttfullhet bygger på att människan har en förmåga att upptäcka sig själv i relation till världen och alla omkring sig, att se andra än sig själv. Många menar att måttfullhet är en grundinställning en livsstil, som hör hemma i kyrkans värderingar och gärningar. Jag tänker att det är att komma till insikt, utvecklas och växa som människa.

Vi måste tillsammans värna och vara riktigt rädda om vår kyrka och föredömliga i det ansvar vi alla har så att vi kan få fortsätta vår meningsfulla och viktiga verksamhet i många år framöver i Zürich-Basel

Ett citat som passar in i sammanhanget är
"Gud gjorde människan enkel och rak men hon bittar på alla möjliga konster"-Predikaren 7: 30



Text: Anna Tengå

VÄLKOMMEN EMMA HAGELBERG – VÅR NYA VOLONTÄR

Jag heter Emma Hagelberg och kommer att jobba som volontär i Svenska kyrkan i Zürich-Basel.

Jag är 20 år och kommer från den lilla byn Bredbyn utanför Örnsköldsvik. Redan innan jag tog studenten visste jag att jag ville utbilda mig till församlingspedagog, men jag visste också att jag inte ville börja studera på universitet direkt efter gymnasiet. Församlingspedagogen i min hemförsamling, tog tjänstledigt och då sökte de en vikarierande assistent, så det senaste året har jag ansvarat för ungdomsverksamheten i Anundsjö.

Bredbyn är som sagt en liten by omgiven av skog där alla känner alla och där byborna pratar det charmiga och lätt obegripliga anundsjömålet. Under min uppväxt blev man ifrågasatt av de andra barnen om man sa att man trodde på Gud och i det lilla samhället gjorde man det man kunde för att passa in. Jag bestämde mig för att bli kristen på min konfirmation och sedan dess har mitt engagemang för Svenska kyrkan vuxit. Det började i ungdomsgruppen, sedan har jag gått en treårig ung konfirmandledarutbildning, suttit med i distriktsstyrelsen för Svenska kyrkans unga i Härnösands stift i tre år och nu har Gud även lett mig in på vägen att jobba inom Svenska kyrkan.



Genom Svenska kyrkan och Svenska kyrkans unga har jag fått möjligheten att utvecklas och växa som lärjunge och människa. Jag brinner nu för att andra ska få uppleva en lika fantastisk resa i sina andeliv som jag fått göra. Genom Svenska kyrkan fick jag även kontakt med musiken, då vår kantor lärde mig spela piano. Sedan dess har jag sjungit i vår gospelkör, studerat musik med inriktning sång på gymnasiet, spelat på många olika evenemang och även tävlat med min egen musik.

Jag är en skämtsam och spontan person som älskar natur och kultur. Jag samlar på askar från olika länder, men även på skratt, minnen och möten med olika personer. Så jag hoppas att just du och jag kommer få träffas!

/Emma

TILLSAMMANS ÄR VI SVENSKA KYRKAN

Svenska kyrkan vill finnas där svenskar finns. Vi vill möjliggöra möten i glädje och sorg, i högtid och vardag, i tradition och framtid. Vi vill samtala om det som är viktigt i livet och ge utrymme för människor att dela tankar och erfarenheter om livet och tron.

Med ditt församlingsbidrag och ditt engagemang är du som vän till Svenska kyrkan med och möjliggör en levande och vital svensk kyrka i Schweiz från Basel i väst till St. Gallen i öst. Från Schaffhausen i norr till Lugano i syd.

Med tidningen kommer ett inbetalningskort som du kan använda på post och bank. Rekommenderat församlingsbidrag för familj är 200 CHF per år och för enskild 100 CHF per år.

Hör gärna av dig om du har frågor eller om du vill engagera dig mer i Svenska kyrkans verksamhet.

Postcheckkonto: 80-2508-4 Schwedische Kirche, 8000 Zürich
IBAN CH 12 0900 0000 8000 2508 4 BIC POFICHBEXXX

Vänliga hälsningar
Anna Tengå
Ordförande i kyrkorådet

Magnus Nordström
Kyrkoherde

Svenska kyrkan 
ZÜRICH - BASEL

AFTONBLADETS OCH EKOTS GRANSKNING OCH BILDEN AV SVENSKA KYRKAN

Aftonbladet publicerade i början av juni material som ifrågasatte omfattningen av Svenska Kyrkan i Utlandets (SKUTs) lednings resor för att stödja och leda Svenska kyrkans församlingar och kyrkans personal utöver världen. Samma dag publicerade Dagens Eko information om hur olika församlingar i Svenska kyrkan i Sverige rest för att fortbilda sig och skapa laganda. Båda hade gjort research hela våren oberoende av varandra.

Aftonbladet förde en diskussion om vilka resor som är nödvändiga och hur man väljer hotell mm samtidigt som man hittade kostnader för privata utlägg som inte var korrekt avdragna hos tre frontfigurer inom SKUTs ledning. Aftonbladet gjorde också en undersökning av arbetsmiljön i Svenska kyrkan i London och fann att ord står mot ord i frågor om samtalsklimat och arbetsledningens attityder. Svenska kyrkan generalsekreterare Helén Ottosson Lovén som är chef för rikskyrklig och internationell verksamhet i Svenska kyrkan har anlitat advokatbyrån Mannheimer och Svartling för att under semestrarna göra en oberoende granskning av SKUTs ekonomi och prioriteringar och av Londonförsamlingens arbetsmiljö och arbetsledning. Hon hoppas att utredningen ger svar på frågorna som är väckta och underlag för att rätta till det som blivit fel och utvärdera praxis för verksamheten. Under tiden sköter vikarier det dagliga arbetet på SKUTs huvudkontor i Uppsala. Svenska kyrkans andra ledande företrädare ärkebiskop Antje Jackelén välkomnar också granskningen och tror att den kommer att leda till större medvetenhet och varsamhet om våra resurser och vår verksamhet. Hon säger: "att det är rätt att det ställs höga krav på kyrkan. Samtidigt finns samma mänskliga komplexitet i kyrkan som överallt annars och som luthersk kyrka är vi medvetna om



Ärkebiskop Antje Jackelén
Bild: Svenska kyrkans pressbild

att människor är både rättfärdiga och syndare". I Svenska kyrkan i Zürich-Basel lever hela tiden samtalet om hur vi skall använda våra resurser, kontakter och vårt förtroende för att kunna vara en relevant möteplats och samtalspartner för svenskar och svensktalande i Schweiz. Vi vill vara på plats där det händer och vi är glada över att samarbetet mellan personal, förtroendevalda, understödjare och alla andra svenskar innebär att vi kan vara på plats och fungera som en svensk kyrka för utlandsvenskar. Vi vill ta vara på möjligheter och se nya behov och vi vill förvalta vår gemensamma kyrka på ett gott

sätt. Vi ser nu tillbaka på ett läsår med många spännande möten och det skall nu bli roligt att mötas igen under den höst och vinter som ligger framför oss med samtalsgrupper, temakvällar, konfirmander, barnläger, musik i många former, träffar över en bit mat, gudstjänster, basarer och Luciafiranden. Väl mött!

Ord som måttfullhet, öppenhet och ärlighet är viktiga för oss människor, som vill vara med och göra världen till en hoppfullare plats. Därför kan vi var och en ta Aftonbladets och ekots granskning som ytterligare en påminnelse om vilket ansvar varje människa har för att forma en bättre vardag och en god framtid.

Text: Magnus Nordström, kyrkoherde

Bli medlem i SWEA, få ett brett nätverk och ta del av våra aktiviteter 2016

Augusti

Botaniska trädgården i Rapperswil-Jona
SWEA Professionals nätverksträff

September

Smörgåsbord på Au Premier
Lära Känna kväll
SWEA guidear i St Gallen

Oktober

Vandring med SWEA
After Work
SWEA Professionals nätverksträff
Vår hälsa i fokus - matlagningskurs

November

Lunchklubb
Seminarium med språkprofessorn
En kväll på operan
SWEA Kan-mässa
Fonduekväll med partner

December

Glöggkväll med Lucia

Följ oss på Facebook för mer info om SWEAs aktiviteter

SWEA är en global ideell organisation med syftet att främja Sverige utomlands samt att förmedla ett socialt och professionellt nätverk. SWEA är verksam i 34 länder världen över och donerar varje år betydande summor för att stödja och utveckla svensk historia, svenska språket och svensk kultur. www.swea.org/zurich

SWEA[®]

Swedish Women's Educational Association
International, Inc. • Zurich •

Kommande händelser

GUBBKVÄLL-KILLKVÄLL

Träffen för dig som kanske inte passar in på ett stickkafé men ändå vill träffas i ett svensk eller kyrkligt sammanhang och samtala om stort och smått. Vi hoppas att vi blir ett gäng män som träffas några torsdagskvällar under vintern för att äta, snacka och kanske hitta på något tillsammans.

Samlingspunkten blir församlingshemmet på Kurvenstrasse 1 i Zürich, men ibland går vi någon annanstans. Eftersom detta är något helt nytt så har ni som kommer möjlighet att vara med och forma träffarna. Ansvarig är prästen Magnus Nordström. Anmäl till Magnus eller pastorsexpeditionen dagen innan

Vi träffas klockan 19.00 den:

15/9, 20/10, 24/11, 12/1, 9/2

SUONERNA/BISSEN I WALLIS

Temakväll om Suonerne/bissen i Wallis torsdagen 13 oktober i Församlingshemmet i Zürich. Föredraget börjar 19.00 och man kan anmäla sig till kvällsmat kl. 18.00 om man vill. Från bevattningsystem till vandravägar, och mycket mera.

Staffan Heuman kommer och berättar om en spännande schweizisk företeelse.

Vi går tillbaka till en tusenårig historia där man på typiskt schweiziskt manér inom bygemenskapen utför projekt, underhåller dem och administrerar dem enligt samma metoder fram till idag. De har också, tillsammans med andra projekt, tjänat som bas för ett Nobelpris i ekonomi. Upplev de svindlande utsikterna, framåt, bakåt och neråt – åk dit!

Svenska kyrkan i Samarbete med SKANDAC

TORSDAGSLUNCHER I BASEL

Vi fortsätter med torsdagsluncher i Basel i våra lokaler på Leimenstrasse 10. Vi ska försöka bjuda på svensk husmanskost och trevlig gemenskap. Runt matbordet hoppas vi på fortsatt trevliga samtal om allt mellan himmel och jord. I december firar vi med en jullunch. Bor du närmare Zürich kan du komma på tisdagslunch där istället eller kanske både och. För information om datum och tider för alla luncher se mittuppslaget.

KAFÉ SVENSSON I ZÜRICH

För dig som gillar att fika och umgås har vi nu en nyhet. Hembakat och bryggkaffe tillsammans med trevliga människor i Svenska kyrkans församlingshem. Vi kommer att försöka bjuda på fika utifrån den svenska traditionen. Vi hoppas på intressanta samtal om allt mellan himmel och jord och en god gemenskap. Vi träffas tisdagseftermiddagar mellan 14 och 16. För datum se på mittuppslaget.

BARNLÄGER 1-2 OKTOBER

1-2 oktober blir det barnläger för dig som går i 1:an till 6:an.

Lägret är på scoutgården i Hüttikon i närheten av Würenlos. Detta är en möjlighet för dig som vill träffa jämnåriga barn som också pratar svenska och tillsammans göra roliga saker i fin gemenskap.

Vi träffas 10.00 i Länergården i Hüttikon där föräldrar och barn bjuds på fika. Lägret avslutas med en enkel familjegudstjänst 15.00 med påföljande kyrkfika.

För info och anmälan hör av er till pastorsexpeditionen.



NYTT!

TEATERGRUPP FÖR ALLA MELLAN 4 OCH 10 ÅR

Nu har miniorerna och juniorerna ombildats till en teatergrupp. Vi är en grupp för dig mellan 4 och 10 år. Vi ägnar oss åt sång, bibeldrama och scenografipyssel.

Vi träffas i församlingshemmet på Kurvenstrasse 1 på onsdagar mellan 15 och 17. För datum se mittuppslaget.

FÅGELUTFLYKT MED MATS WILHELM TILL KLINGNAUER STAUSEE LÖRD 24 SEPTEMBER

Kom med och spana på fåglarna vid Klingnauer Stausee. Mats Wilhelm guidar oss och han kan även ge tips om hur man bäst kan uppleva naturen och hur man bäst fotograferar den.

Samling på Zurich HB spår 16, 07:50. Köp biljett till Döttingen. Tåget går 08:06 med byte i Baden 08:24. Där kan man också gå på om man vill. Tag med matsäck, kläder efter väder och kikare om du har. Anmälan till präst eller pastorsexpedition senast dagen innan. Vi åker tillbaka framemot eftermiddagen.

För mer info om Mats Wilhelm så kan du gå in på matswilhelm.com

TISDAGSLUNCHER I ZÜRICH

För den som vill ta sig in till Zürich mitt på dagen på tisdagar fortsätter vi med våra välbesökta tisdagsluncher i församlingshemmet på Kurvenstrasse 1 i Zürich. Vi ska försöka bjuda på svensk husmanskost och trevlig gemenskap. Runt matbordet hoppas vi på fortsatt trevliga samtal om allt mellan himmel och jord. I december firar vi med en jullunch. Bor du närmare Basel kan du komma på torsdagslunch där istället eller kanske både och. För information om datum och tider för alla luncher se mittuppslaget.

Kalender

GUDSTJÄNSTER

ZÜRICH

Gudstjänsterna firas i Martin Luther Kirche, Beckenhofstrasse 40, om inget annat anges.

Söndag 4 september

16.00 Gudstjänst med stora och små.
Den svenska kören Nota Bene sjunger
och konfirmanderna hälsas välkomna.

Söndag 2 oktober

15.00 Familjegudstjänst på Pfadiheim i
Hüttikon på Hüttikonstrasse. För frågor
om hur man kommer dit kan ni ringa till
prästen eller pastorsexpeditionen.

Söndag 23 oktober

16.00 Gudstjänst i Martin Luther Kirche.

Onsdag 26 oktober

17.00 Pannkaksgudstjänst. Gudstjänst
för stora och små i församlingshemmet i
Zürich som avslutas med pannkaka.

Söndag 6 november

16.00 Ljugudstjänst i Martin Luther Kirche.
Vi tänder ljus för människor vi saknar.

Söndag 27 november

14.00 Förstaadventsgudstjänst i Martin
Luther Kirche med den svenska kören
Nota Bene. Efter gudstjänsten blir det
adventsfika i församlingshemmet på
Kurvenstrasse 1.

Söndag 4 december

13.00 Luciagudstjänst i St. Peter Kirche.
Deltar gör den svenska kören Nota Bene
och barn från församlingen.

Fredag 16 december

10.00 Julavslutning för barnsångs-
grupperna i Martin Luther Kirche.

Måndag 19 december

18.30 Julbön i Chagallkoret i Fraumünster.
Sång av Åsa Dornbusch.

Söndag 25 december

7.30 Julotta

Söndag 15 januari

16.00 Mässa

Söndag 29 januari

16.00 Gudstjänst

Söndag 5 februari

16.00 Mässa med doppljuständning.
Efter gudstjänsten äter vi semlor i
församlingshemmet.

BASEL

Söndag 18 september

14.00 Mässa i Folke Truedssons
Kulturateljé i Röchens. Efter gudstjänsten
har vi kakknyttis tillsammans. För
vägbeskrivning kan ni ringa Britta
Baumann 061-751 27 48.

Söndag 25 september

10.00 Mässa i Kartäuserkirche med den
tyska och den finska församlingen.

Söndag 30 oktober

16.00 Ljugudstjänst i Zinzendorfhaus
med efterföljande pumpasoppmåltid i
församlingshemmet. Vi tänder ljus för
människor vi saknar.

Lördag 26 november

17.00 Adventsgudstjänst i Theodorskirche
med sång av kören Nota Bene från Zürich.

Torsdagen 15 december

14.30 Avslutning för barnsångs-
gruppen i Basel.

Lördag 17 december

17.00 Julgudstjänst i St. Arbogastkirche i
Muttentz sång av kören svenska stämmor.
Efter gudstjänsten glögg i Pfarrhaus.

Söndagen 22 januari

Utflykt till Tyskland. Vi firar svensk
gudstjänst i Tyskland.

Söndagen 12 februari

16.00 Familjegudstjänst med
doppljuständning i kyndelsmäso- och
fastlagstid. Efter gudstjänsten äter vi
semlor.

ZUG/BAAR

Gudstjänsterna firas i Evangelische Kirche
Baar, Haldenstrasse 6, om inget annat
anges. Efter gudstjänsten har vi apéro
tillsammans i församlingshemmet.

Onsdag 21 september

19.00 Gudstjänst

Onsdag 26 oktober

19.00 Mässa

Onsdag 23 november

19.00 Adventsgudstjänst sång
av Åsa Dornbusch

Onsdag 18 januari

19.00 Mässa

Onsdag 15 februari

19.00 Gudstjänst

Söndag 16 oktober

10.00 Gudstjänst i Luzern i till Schwestern
Bruchenmatts Kapelle. Gudstjänsten firas
på flera nordiska språk som en del av
Nordisk Weekend. Vill du delta i fler saker
än gudstjänsten skall du titta på vår eller
Nordisk klubbs hemsida.

SCHAFFHAUSEN

Söndagen 11 december

14.00 Adventsgudstjänst i Kirche
Buchthalen på Hofackerstrasse.

ST. GALLEN

Söndag 18 december

11.00 Advents- och julgudstjänst i Kirche
Riethüsi på Gerhardstrasse.

LUGANO

Gudstjänsterna firas hos Birgittasystrarna
på Via Silvio Calloni 14, Lugano. Anmäl dig till
kyrkkaffet hos Birgittasystrarna på tel:
091-994 12 12 eller epost:sbirgitta@ticino.com

Lördag 3 december

14.00 Adventsgudstjänst

Lördag 8 april

14.00 Påskgudstjänst hos Birgittasystrarna

TYSKLAND

Lördag 10 december

16.00 Luciagudstjänst Auferstehungskirche
i Freiburg. Mer info se hemsidan.

Söndag 22 januari

Utflyktsgudstjänst. Mer info se hemsidan

TRÄFFPUNKT FÖR UNGA VUXNA OCH AU-PAIRER

Jobbar du som au pair, studerar eller
arbetar? Vi träffas varannan vecka. Vi
umgås, fikar och pratar.
Kontaktpersoner är vår volontär Emma
Hagelberg och vår diakon Siv Rang.

BASEL

I Basel träffas vi i församlingshemmet
på Leimenstrasse 10, torsdagskvällar
klockan 19.00.

1/9, 15/9, 29/9, 13/10, 27/10, 10/11,
24/11, 8/12, 5/1, 19/1, 2/2, 16/2, 2/3

ZÜRICH

I Zürich träffas vi i församlingshemmet på
Kurvenstrasse 1, tisdagar klockan 19.00.

6/9, 20/9, 4/10, 18/10, 1/11, 15/11,
29/11, 13/12, 10/1, 24/1, 7/2, 21/2, 7/3

SE HEMSIDAN
FÖR MER
INFORMATION

ÖPPET HUS

ZÜRICH

Vi träffas 19.00 i församlingshemmet på Kurvenstrasse 1. I samband med programmet serveras apéro (CHF 10). Vid några tillfällen blir det mat kl. 18.00 och då anges det under det aktuella datumet.

Torsdag 8 september

Basarstormöte inför Julbasaren.

Torsdag 29 september

Var är vi? Geografisk bildlek med Mats Wilhelm Petersson och Siv Rang.

Torsdag 13 oktober

Suonerna /Bisses i Wallis: från dåtida bevattningssystem till nutida vandringsleder. Staffan Heuman berättar och visar bilder. Kvällsmat serveras klockan 18.00 (CHF 15) Anmälan dagen innan. Samarrangemang med SKANDAC.

Torsdag 27 oktober

Blommor och bin. Biologen och Fotografen Mats Wilhelm Petersson visar bilder och berättar om sin forskning.

Torsdag 10 november

Nya Helgon. Siv Rang presenterar de nya helgonen, svenskan Elisabeth Hesselblad och fredspristagaren Moder Teresa.

Torsdag 1 december

Film: "Så ock på jorden" av Kay Pollak

Torsdag 15 december

Julkväll med julmat. Vi börjar klockan 18.00. (25 CHF)

Torsdag 12 januari

Se hemsidan

Torsdag 2 februari

"Fåglar, fåglar, fåglar" - Mats Wilhelm visar bilder från Sverige och Schweiz.

Torsdag 16 februari

Filmen om Martin Luther med anledning av firandet av 500 år av reformation.

Torsdag 2 mars

Var är vi? Geografisk bildlek med Mats Wilhelm Petersson och Siv Rang.

BARNGRUPPER

Barnsång i Zürich Kurvenstrasse 1.

Höststart onsdagen 31 augusti
Onsdag och fredag 9.00–12.00.

Vi sjunger 9.30.

Torsdag 14.00 –16.00.

Julavslutning i Martin Luther Kirche
onsdagen 16 december 9.30.

Vårterminsstart onsdagen 11 januari.

BASEL

Vi träffas 19.00 i församlingshemmet på Leimenstrasse 1. I samband med programmet serveras apéro (CHF 10).

Onsdag 7 september

Presentation av vår nya volontär
Emma Hagelberg.

Onsdag 21 september

Blommor och bin. Biologen och Fotografen Mats Wilhelm Petersson visar bilder och berättar om sin forskning.

Onsdag 28 september

Basarmöte inför julbasaren lördagen
26 november.

Onsdag 19 oktober

Nya Helgon. Siv Rang presenterar de nya helgonen, svenskan Elisabeth Hesselblad och nobelpristagaren Moder Teresa.

Onsdag 2 november

Film: "Så ock på jorden" av Kay Pollak.

Onsdag 16 november

"Julminnen och annan nostalgi" Sven-Erik Gunnervall berättar.

Onsdag 30 november

Luciafirande med barn och ungdomar från Svenska skolföreningen och församlingen.

Onsdag 11 januari

Filmen om Martin Luther med anledning av firandet av 500 år av reformation.

Onsdag 25 januari

Basartackmat. Vi tackar varandra för en lyckad julbasar i Basel.

Onsdag 8 februari

"Fåglar, fåglar, fåglar" - Mats Wilhelm visar bilder från Sverige och Schweiz.

Onsdag 22 februari

Semlor och musik med Emma Hagelberg.

TISDAGSLUNCH ZÜRICH

Anmäl dig dagen innan. Pris CHF 10
exklusive vin.

Datum: 13/9, 11/10, 8/11, 13/12
(julmat och Lucia), 10/1, 14/2, 14/3

Barnsång Basel Leimenstrasse 10.

Hösterminstart torsdagen
1 september 14.30–16.30.

Julavslutning torsdagen

15 december 14.30.

Vårterminsstart torsdagen 12 januari.

TEATERGRUPP

Sång, bibeldrama och scenografipyssel
för dig mellan som är mellan 4 och 10 år.

Vi träffas i församlingshemmet på
Kurvenstrasse 1

Följande onsdagar 15.00–17.00

Datum: 7/9, 21/9, 5/10, 26/10, 9/11,
23/11, 7/12, 11/1, 25/1, 8/2, 1/3

STICKCAFÉ I ZÜRICH

Vi handarbetar och samtalar om stort
och smått. För mer info hör av dig till
vår diakon Siv Rang.

Datum: 13/9, 27/9, 11/10, 25/10, 8/11,
22/11, 6/12, 17/1, 31/1, 14/2, 28/2

SAMTALSGRUPP I ZUG TISDAGAR 18.00

Vi träffas hemma hos varandra. Vi äter
kvällsmat tillsammans och samtalar
om aktuella ämnen under ledning
av präst eller diakon. Ring prästen
eller pastorsexpeditionen för aktuell
möteplats och eventuell samåkning.

Datum: 27/9, 1/11, 15/11, 31/1, 28/2,
14/3, 4/4

TAIZÉANDAKT I MARTIN LUTHER KIRCHE TISDAGAR 18.30

Datum: 20/9, 25/10, 22/11, 17/1, 28/2

VÄNTJÄNST

Känner Du någon, eller vill Du själv ha
besök av kyrkans väntjänst? Vi är Din
vän i vardagen som gärna kommer på
besök, ringer, lyssnar och pratar om
smått och stort.

Tveka inte utan hör av Dig till diakon
Siv Rang på tel. 079- 304 14 38.

VÄNTJÄNSTTRÄFF

Torsdag 6 oktober 10.00–12.00 träffas
vi för att planera diakonala insatser.

TORSDAGSLUNCHER BASEL 12.30

Anmäl dig dagen innan. Pris CHF 10
exklusive vin.

Datum: 15/9, 20/10, 11/11,
9/12 jullunch



Lördagen den 26 november 2016

*klockan 09.00–16.30 är det dags för årets julbasar i Basel
som vanligt i Silberbergsalen vid Altersheim Lamm, Rebasse 16*

Adventsgudtjänsten 17.00 är i år i Theodorskirche vid Theodorskirchplatz



*Om ni vill hjälpa till, skänka vinster till lotteriet eller baka
ta kontakt med Britt Ott-Nilsson brittcarin@gmx.ch*

Svenska kyrkan önskar välkommen till

Julbasar i Zürich

Lördag 19 november 2016, kl. 10.00 - 16.00

I Freie Evangelische Schule, Waldmannstrasse 9 (ovanför Bellevue
utefter Rämistrasse). Parkering i Hohe Promenade, Rämistrasse.

Tombolans 1:a pris: en flygresä

Servering av glögg, varmkorv och svenska specialiteter!

Försäljning av våra eftertraktade svenska produkter som:
julebelysning, almanackor, textilier, hembakt,
svenska presentartiklar, plockgodis mm.

Fiskdamm, pyssel, lyckohjul och högläsning för barnen

Körsång från Nota Bene

För informationen om julbasarerna
www.svenskakyrkan.se/zürich/julbasarer

**Vill du vara med
och hjälpa till på vår
härliga julbasar?**

Gå in på
[www.svenskakyrkan.se/
zürich/julbasarer](http://www.svenskakyrkan.se/zürich/julbasarer)

eller hör av dig till vår basarledare
Helen Marty-Wingård
+41 (0)76 250 20 33
eller till expeditionen
+41 (0)44 362 15 80

MÖTET MED MÄNNISKOR GÖR PRÄSTYRKET INTRESSANT

Det är mötet med människor som gör prästyrket intressant, spännande och kul, säger Magnus Nordström, präst i Zürich-Basels församling. Det är en ära att få vara med människor i både glädje och sorg och att i yrket spendera tid med att diskutera existentiella frågor med andra och höra deras syn på livet. Det tröttnar jag aldrig på!

Hur kom det sig att du valde att ta ett uppdrag som präst utomlands?

–Ja, det är väl av två anledningar skulle man kunna säga. Dels så tycker jag jag om att uppleva nya länder och kulturer, och sen är min fru och mina barn schweizare så det är kul för mig och min familj att upptäcka det andra hemlandet. Vi har bott här nu i två och ett halvt år, sedan januari 2014. Jag tycker det är givande att vara svensk präst bland alla dessa människor som av olika anledningar finns i Schweiz.

–Schweiz är ett fantastiskt land och det är spännande med kulturmöten och att få ett annat utgångsläge, ett annat perspektiv på saker och ting. Man lär sig mycket genom att se saker ur andras ögon. Schweizare är lika men ändå olika oss och det ger många intressanta möten. Sen gillar jag att vara flexibel och som utlandspräst i Svenska kyrkan så får man ofta vara spontan och hitta nya vägar. Man måste vara öppen, nyfiken, flexibel och spontan som präst, vilket jag gillar.

Vilken församling tillhörde du i Sverige och vilken är den största skillnaden mellan uppdragen?

–Jag arbetade för Svenska kyrkan i Eslöv som gymnasie- och församlingspräst.

–Största skillnaden mellan där och här är främst att i Eslöv var jag präst för alla som bodde i staden men här är jag präst för svenskar och svensktalande med det svenska språket och den svenska kulturen som väl så viktiga gemensamma nämnare. Området är geografiskt väldigt stort, vilket är lite av en utmaning då man träffar folk lite mer sporadiskt och det är väl också därför sociala medier och Rundbrev blir viktiga verktyg för att skapa kontakt. Man springer inte på varandra på samma sätt här som man gjorde i en liten stad som Eslöv där jag träffade folk hela tiden när jag var ute och rörde på mig. I en stad som Eslöv så är 70 procent med i Svenska kyrkan och har en relation till oss. Så är det ju inte riktigt här.

Finns det något du brinner extra för i din roll som präst?

–Jag tycker att det är väldigt viktigt att ta människor på allvar och låta alla få vara med på sina egna villkor. Det är även väldigt viktigt att man får dela med sig av och hjälpa varandra med de existentiella frågorna som handlar om trygghet och mening med



Magnus Nordström, kyrkobede
Bild: Johannes Lehnert

livet. Jag vill att alla ska bli mötta på sina villkor och känna att de får vara med. Jag tycker att det är spännande att möta folk i livets glada och livets svåra situationer. Även som präst i Sverige går man ibland direkt från en dödsbädd till ett barndop. Det är fantastiskt att få vara med i båda sammanhangen – att dela de här upplevelserna och vara med människor i olika livsscenarion.

–Jag vill vara flexibel och lyssna. Även i predikan och i gudstjänster så försöker jag vara lyhörd, jag vill vara närvarande. För mig är det viktigt att gudstjänsten sker i gemenskap med andra. Det är viktigt med ögonkontakt och att känna in människorna som är där och att man kan ändra predikan därefter. Jag kör inte högläsning i gudstjänsten utan tycker att det är viktigt att ha en närvaro, en lyhördhet. Att låta sig ledas av det som här der och sker här och nu.

Påven kommer på besök till Lunds domkyrka i höst.

Vilken relation har Svenska kyrkan till påven?

Varför kommer han just till Sverige och domkyrkan i Lund?

–Svenska kyrkan vill ha goda relationer med katolska kyrkan. I Sverige så är den katolska kyrkan tillsammans med pingströrelsen en kritiker mot vad Svenska kyrkan står för. När katolska kyrkan ville vara med och uppmärksamma reformationen av lutherska världsförbundet så hade Tyskland kanske varit mer självklart. Att det blev Lund tror vi handlar om att samarbetet mellan den katolska kyrkan och Svenska

forts...

kyrkan börjar stärkas. Man har länge arbetat för en nära relation – det är en av anledningarna till att Vatikanen gärna vill till Sverige. Sedan var Lund en viktig ort när reformationen skedde. Svenska kyrkan är också väldigt glada över samarbetet med den nya påven och tycker det är fantastiskt att det har valts en påve som tar ställning för den lilla människan väldigt tydligt: vågar stå mot maktkonstellationen, tar strid mot korruption och missförhållanden. Även att han strävar efter en modernisering av det som idag känns gammalt – såsom åsikterna kring kvinnliga präster, sexualitet och familj. Vi tycker att det är spännande med den nya påven och vill gärna samarbeta med honom.

Vad betyder påvens besök för Svenska kyrkan?

–Jag tror att påvens besök kan vara viktigt för enheten och för att se att kyrkan strävar efter gemenskap och förståelse och det finns ju dessutom en del människor i Svenska kyrkan som är nyfikna på den katolska kyrkan. Många svenskar har dock en negativ bild av den katolska kyrkan, då den upplevs som strikt och mer konservativ. Det är möjligt att besöket av påven ger katolska kyrkan ett mer intressant perspektiv, men jag vet inte riktigt.

Slutligen, hur upplever du Svenska kyrkan utomlands i jämförelse med hemma i Sverige? Finns det ett starkare band utomlands? Varför tror du det är så?

–Undersökningar tyder på att svenskar utomlands söker sig till kyrkan fast att de inte gjort det hemma i Sverige. Det är en av anledningarna till att Svenska kyrkan har de här verksamheterna utomlands. De som flyttar söker sig till en gemenskap, en tillhörighet. Kanske blir de existentiella frågorna viktigare när man lämnar Sverige och sitt invanda sammanhang.

–Det känns som att kyrkan och prästen är väldigt välkomna i svenska sammanhang utomlands. Här är vi självklara som präster på skolavslutningar och i olika föreningar. Trots att väldigt många svenskar utomlands har ett väldigt aktivt liv och mycket för sig så finns det en känsla av att många är glada över att Svenska kyrkan finns här.

Text: Emilia Radow Ingvarson



VÅREN SOM GÅTT



30-årsjubileum

FÖR PSALMBOK OCH KYRKOHANDBOK OCH ETT VÄLKOMMEN TILL EN NY KYRKOHANDBOK

Handboks-förlag och 1986 års handbok



ny kyrkohandbok. Den nya kyrkohandboken kommer att invigas under 2018 och handboks-förlaget med sitt rikliga material står redan nu till förfogande för att provas.

Med den nya kyrkohandboken har vi mycket ny och spännande musik att använda och dessutom många nya texter och böner. Kvar finns mycket av det arv som har följt med Svenska kyrkan genom århundradena och varje församling kan nu utforska nya uttryck och blanda dem med gamla väl beprövade.

Även i Svenska kyrkan i Zürich Basel kommer vi att pröva nya texter, böner och musik i våra gudstjänster.

Första advent 2016 är det 30-årsjubileum för den nuvarande psalmboken och kyrkohandboken. Psalmboken innehåller 600 psalmer och många böner och bibeltexter. Kyrkohandboken innehåller ordningar för olika gudstjänster och kyrkliga handlingar, som dop, vigsel, begravning och konfirmation. Dessa båda röda böcker och stöttepelare i svenskt kyrkoliv jubilerar i år och vi kan se tillbaka på trettio år med mycket sång, psalm och gudstjänstglädje. 1986 års psalmbok med noter och accordanalys erbjöd nya möjligheter att sjunga och kompa till psalmerna. Detta tillsammans med att många nya psalmer fått komma med gjorde att psalmboken blev ett stöd för förnyelse i gudstjänstlivet. 2001 när den nya bibelöversättningen var redo att komma med i psalmbokens evangelieboksdelen och den nya Herrens bön skulle vara med passade man på att erbjuda en bilaga med 100 nya psalmer som blivit vanliga och populära på 80- och 90-talen.

När vi nu firar psalmbokens och kyrkohandbokens 30-årsjubileum så är det i en tid när vi närmar oss avslutningen på arbetet med en

En viktig nyhet i det nya kyrkohandboks-förlaget finns i ordningen för konfirmationsgudstjänst. Efter trosbekännelsen har prästen haft två möjligheter. Den ena har varit att önska konfirmanderna ett liv med mer insikter i trons värld och den andra att ställa frågan om de vill leva i den kristna tron med ett förväntat ja som svar. I handboks-förlaget försvinner nu möjligheten att ställa en fråga om konfirmandens tro. Jag tycker att detta är ett viktigt ställningstagande från handbokskommittén som stärker konfirmationstidens ställning som upptäcktsplats och något för alla oavsett när eller om man kommer fram till en personlig tro. Många präster har inte använt frågan i konfirmationsgudstjänsten eftersom den stämmer dåligt med läroplanen för konfirmandkursen och med strävan att vara en öppen folkkyrka där man får utvecklas i sin egen takt. Men nu är kyrkan på väg att sätta ner foten i en textrad i kyrkohandboken som påverkar hela synen på konfirmation och det är mycket välkommet.

Text och bild: Magnus Nordström, kyrkoherde



Schwedische Spezialitäten
am Zürichsee

Bergstrasse 16 • 8712 Stäfa
Tel. 076 490 2227 • www.anna-lotta.com
annalotta.dahlberg@gmail.com

Stinas
Scandinavian Lifestyle

Christina Lütolf-Aecherli
www.stinas.ch

FAMILJENYTT

Döpta

- 9/1 Noel Leandro Carotta i hemmet i Grüningen
- 7/2 Åsa Elisabeth Nideröst i Martin Luther Kirche i Zürich
- 27/3 Tor Kjell Sanya Svensson i Martin Luther Kirche i Zürich
- 22/5 Emil Franz Lurvink i hemmet i Zeiningen
- 22/5 Nils Anton Lurvink i hemmet i Zeiningen

Konfirmerade

- 11/6 Nils Freiburghaus, Jeromy Itty, Malin Knaus, Alma Koch, Louisa Nordström, Christine Oakley, William Oakley, Scarlett Victoria

Välsignelse över ingången äktenskap

- 30/1 Linn Pettersson och Lukas André i Evangelische Kirche St. Moritz Bad

Avlidna

Gudrun Leder. Minnesandakt och urnsättning på kyrkogården i Fluntern, Zürich 14/6

För frågor och planering av dop, bröllop eller begravning, vänligen kontakta vår kyrkoherde.



Konfirmation 2016



Bild: Lena Victoria

Här är de rätta svaren från frågetävlingen i Rundbreve nr 1, 2016 som "kassaskåpsinformation":

- Fråga 1: Varberg, Fråga 2a: Habo, Fråga 2b: Kalmar, Fråga 2c: Falsterbo, Fråga 3: Vänersborg, Fråga 4: Brömsebro (på gränsen mellan Blekinge och Småland), Fråga 5: Östersund, Fråga 6: 600 mm, Fråga 7a: Kalmar, Fråga 7b: Borgholm, Fråga 7c: Örebro, Fråga 8: Wilhelm Petterson Berger, Fråga 9: Turning Torso (i Malmö), Fråga 10: Hunnebostrand



Webshop:
www.annasgodis.ch

Skandinaviskt lösgodis,
te och presenter

A&A Sweets
Zugerstrasse 32
6314 Unterägeri
Tel: 041 750 88 03
mail: anna.t@asweets.ch



www.svenskaklubben.ch/



VÅREN SOM GÅTT



FRÅN MIN ALPTOPP...

Nästa år firar kyrkan ett jubileum: Det är 500 år sedan Luther spikade upp sina teser på dörren till slottskyrkan i Wittenberg och därmed startade reformationen. För Luther och för kyrkan idag är ordet – det talade och skrivna – av avgörande betydelse. Och detsamma gäller allmänt vår kommunikation människor emellan. Om ordet skall denna betraktelse handla.



VI TAR DET FRÅN BÖRJAN.

I begynnelsen fanns Ordet, och Ordet fanns hos Gud, och Ordet var Gud. Det fanns i begynnelsen hos Gud. Allt blev till genom det, och utan det blev ingenting till av allt som finns till. I Ordet var liv, och livet var människornas ljus. Och ljuset lyser i mörkret, och mörkret har inte övervunnit det.
(Joh. 1:1-5)

Kan bibelns budskap sammanfattas bättre än i denna sköna poetiska form! När man jämför detta med dagens ordbrus i alla dess former så är klarhet och stringens inte det första som utmärker oss och vår kommunikation. För att ta ett bibelord till: ...utan sådant skall edert tal vara, att ja är ja och nej är nej. Vad därutöver är, det är av ondo.
(Matt. 5:37)

När svarade en politiker, eller du och jag, senast ja eller nej på en fråga? Nej, vi vill gärna säkra oss, gardera oss för eventuella missuppfattningar (vilket naturligtvis kan vara bra) och "positionera" vårt ja eller nej. En som inte alltid gjorde detta var tidigare centerledaren Gunnar Hedlund. Han kunde ofta på intervjuarens fråga svara kort och koncist; ja eller nej. Vilket i sin tur ställde till det för intervjuaren, som hade förberett följdfrågor och som ville få den intervjuade att tala. Ett av de tre "O:en" i svenska TV på 60-talet (Orup, Ortmark och Olivercrona) berättade att de i en TV-utfrågning inför ett val för den timplånga

sändningen förberett 120-130 frågor (vilket mer än väl räckte för att fylla ut tiden med andra politiker). När en kvart av sändningen återstod hade Hedlund redan svarat på alla frågor!

För att i sammanhanget ta en annan politiker: En av de mer okända amerikanska presidenterna är Calvin Coolidge (1923-29). Han blev känd för två saker: Han sa aldrig någonting – och fick smeknamnet "Silent Cal" – och gjorde aldrig någonting (formuleringen naturligtvis något tillspetsad). Och det var precis vad USA då behövde. Under hans tid gick Amerika "som tåget". Statsskulden minskade,

arbetslösheten minskade och näringslivet blomstrade med kraftigt höjd levnadsstandard för folket som följd. Han fick en gång frågan varför han sa så lite: Jo, då behöver jag inte dementera vad jag sagt! I dagens mediasamhälle är den politiker "död" som inte på alla hur listigt formulerade frågor som helst har ett långt och välformulerat svar. Ett svar som helst skall innehålla hans tankar om en aktuell fråga – oberoende av om det var det som frågan gällde. Vid politikerdebatter i Sverige häromåret skulle den tillfrågade politikern i sitt svar till varje pris flika in något om vikten av "vård och omsorg" – det skulle ju gudbevars vara politiskt korrekt.

Om man något skall sopa framför egen dörr så skall villigt erkännas, att när jag för några år sedan undervisade schweiziska studenter i svenska lärde jag dom två meningar som dom – nästan – alltid kunde ta till om dom inte visste vad dom skulle svara på en fråga: "Det beror på" och "Det är olika". I det här sammanhanget måste jag nämna vad en vän och präst berättade. Han hade besök av ett par ungdomar som ville gifta sig, och ställde frågan till mannen: "Vad heter ni?". Varvid denna svarade "vi heter Olika". Ja, det var naturligtvis klart, så prästen upprepade frågan: "Ja, men vad heter ni då?", varpå mannen åter svarade "vi heter Olika". Idag är de gifta och heter, ja just det, Olika. Mannen kom från Afrika och hans namn var just Olika! När vi talar eller skriver är naturligtvis vårt sätt att formulera

oss viktigt. Det säger någonting om oss själva, och åhöraren eller läsaren tar förhoppningsvis till sig budskapet bättre om det är välformulerat. Nu menar jag inte att man skall jämföra skrivsättet i ett tonårs-SMS med ett yttrande av Churchill eller Oratius – situationen avgör oftast vilken “nivå” vi lägger oss på, men visst slarvar vi ofta med våra ord. Nämnade Churchill lär ha sagt: Skall jag tala i en timme förbereder jag mig i 5 minuter, skall jag däremot tala i 5 minuter behöver jag en timme till förberedelser. Att kort och koncist “träffa huvudet på spiken” är en gåva och inte oss alla förunnat. En som kunde detta var just nämnde Churchill. Ett annat citat av honom – och som är tänkvärt i synnerhet för den som tar till orda i offentliga sammanhang – är: “Tala i vredesmod, och du kommer att hålla det bästa tal du någonsin har ångrat”.

En sak vad gäller vårt tal som, tycker jag, har ändrats under de senaste årtiondena är snabbheten. För en i tyska normalbegåvad svensk var det en lisa att komma till Schweiz och höra hur folket här lugnt och omsorgsfullt böjer sina verb och låter prepositionerna styra resten – i vart fall när de bemödar sig om att tala högtyska. Kopplar man däremot en fredag kväll på sin TV in någon tysk s.k. talkshow blåser det bara till, och man hör under ett par timmar lika många ord som man själv använder under en ordinär vecka. Dessutom verkar de inte fundera över vilka prepositioner som styr dativ och vilka som styr ackusativ...!



Bor man utomlands och besöker Sverige märker man språkets och ordens förändring lättare än när man själv är en del av processen (och detta gäller naturligtvis alla språk och länder). Det som igår var talspråk är idag skrivspråk, och det som igår var allmänt ohysat språk är idag umgängesspråk, ibland till och med i radio- och TV-program. Dessutom sker ständiga förenklingar, framförallt i SMS-språket genom nyskapandet av förkortningar. Vad sägs om denna: Svthdehm? (Skall vi träffas hos dig eller hos mig?). När det gäller vår kyrkas källa – Bibeln – sker det också förändringar när man försöker att göra den gamla texten förståelig även för nutida läsare. De flesta förändringar i den nya (d.v.s. den vi idag använder)

bibelöversättningen är både vällovliga och lyckade, men att man bytt ut ordet frid mot fred förlåter jag bibelkommissionen aldrig! Så vare detta sagt.

Att tala är silver och att tiga är guld har vi lärt oss, men praktiserar inte så ofta, vi nöjer oss ofta med “silver”. Som ledstjärna för en textförfattare är det inte heller särskilt brukbart. Däremot har knappast någon text blivit sämre av att kortas ner. Därför skall jag inte överstrapatsa redaktören för detta Rundbrev utan här sätta punkt och sända läsaren en hälsning från min altopp.

Text: Sven-Erik Gunnervall



SCHWEDISCHE BOTSCHAFT

Sveriges ambassad i Bern
Bundesgasse 26, Bern
Telefon: +41 (0)31 328 70 00
www.swedenabroad.com

Konsulat inom församlingen Zürich-Basel

Öppettider varierar mellan de olika konsulaten, se mer information på ambassadens hemsida.

Besöksadresser och telefonnummer:

Basel

Glockengasse 4, 4001 Basel
Tel: +41 61 266 10 30
E-post: info@skbasel.ch
www.skbasel.ch

Lugano

Via Nassa 17, 6901 Lugano
Tel: +41 91 921 23 31
E-post: info@consolatodisvezia.ch

Vaduz

Landstrasse 64, FL-9490 Vaduz
Tel: +423 232 08 39
E-post: swedenconsulate.li@gmail.com

Zürich

Stadelhoferstrasse 40, 8001 Zürich
Tel: +41 43 343 10 50
E-post: info@se-konsulat.ch
www.se-konsulat.ch

Tack för ert stöd!

Svenska kyrkan är en mötesplats där viktiga samtal hålls, vänskaper knyts och traditioner firas. Både barn och vuxna som vistas några år utomlands eller spenderar större delen av sina liv här finner en plats hos oss.

Ditt företag kan stödja denna viktiga verksamhet – och som tack erbjuder vi profilering med ditt företags logotype i Rundbrev.

I Schweiz kan företag göra skatteavdrag för stöd till kyrkan. Vi lämnar ett kvitto på beloppet som är avdragsgillt i deklarationen.

Ditt företags stöd är värdefullt och kan ses som en "win-win" affär. Det vi ger tillsammans kommer svenskar här till del.

Kontakta oss för mer information: rundbrev@gmail.com

		 since 1852 Välkommen till oss i Luzern och Zürich
	Birgitta Arve Consulting Birgitta Arve, Anette Westman, Legal Advisers Tel: 044-261 52 50 Email: info@arvelaw.ch	Christina Bader-Johansson MSc MSc Psychotherapeutin ASP, leg. sjukgymnast Krankenkassebewilligung Psychotherapie Praxis i Zürich och Rapperswil Tel: 044 786 43 93 Email: info@koerperundpsyche.ch www.koerperundpsyche.ch

Svenska kyrkan Zürich-Basel
Expeditionen
Telefon: +41 (0)44 362 15 80
zurich@svenskakyrkan.se

Kyrkoherde
Magnus Nordström
magnus.nordstrom@svenskakyrkan.se
Telefon: +41 (0)79 416 77 32

Kyrkorådets ordförande
Anna Tengå
anna.tenga@svenskakyrkan.se
Telefon: +41 (0) 76 400 99 62

Kyrkorådets vice ordförande
Victoria Heiniger
victoria.heiniger@gmail.com
Telefon: +41 (0)76 308 67 28

Svenska kyrkan Lausanne-Genève-Bern

Kyrkoherde
Marcus Heutmann
Eglise Suédoise
Av de Cour 32
1007 Lausanne
Telefon: +41 (0)21 616 65 44
lausanne@svenskakyrkan.se
www.svenskakyrkan.se/schweiz

VILL NI ANNONSERA I RUNDBREV? KONTAKTA RUNDBREV@GMAIL.COM

Ansvarig utgivare: Magnus Nordström
Telefon: +41 (0)44 362 15 80
zurich@svenskakyrkan.se
Redaktör: Tomas Tengå
Layout: Ebba Warnhammar Fehn
Korrektur: Elisabeth Forslund
Annonsförsäljning: Redaktionsråd
Med reservation för ändringar.

Tryckeri:
Saxoprint AG
Seefeldstrasse 69
8008 Zürich

ONLINE GEDRUCKT VON
SAXOPRINT

Omslag foto:
Mats Wilhelm Pettersson





ZahnCity

www.zahncity.ch

DIN SVENSKA TANDLÄKARKLINIK I SCHWEIZ

NU BEHÖVER DU INTE LÄNGRE PRESSA IN TANDLÄKARBESÖK UNDER DIN SEMSTERVECKA I SVERIGE. NU KAN DU GÅ TILL TANDLÄKAREN "SOM HEMMA" - FAST I SCHWEIZ.

VI ÄR ETT AMBITIÖST TANDLÄKARTEAM MED EXAMINA FRÅN KAROLINSKA INSTITUTET I STOCKHOLM. VI ÄR UTBILDADE EFTER DE SENASTE METODERNA OCH VÅR KLINIK ÄR UTRUSTAD MED DEN SENASTE TEKNIKEN - ALLT FÖR ATT GE DIG DET ABSOLUT BÄSTA!

VI HÅLLER KOLL PÅ TÄNDERNA ÅT DIG GENOM ATT SKICKA ÅRLIGA KALLELSE - PRECIS "SOM HEMMA".

KORT OM OSS

- › SVENSKA TANDLÄKARE
- › TOPPMODERN KLINIK
- › CENTRALT LÄGE - 2 MIN GÅNGVÄG FRÅN ZÜRICH CENTRALSTATION
- › ONLINEBOKNING - BOKA DIN TID SJÄLV I LUGN OCH RO
- › GENERÖSA ÖPPETTIDER - ÖPPET ÄVEN PÅ HELGEN

HJÄRTLIGT VÄLKOMMEN TILL OSS PÅ ZAHNCITY!



HEMSIDA: WWW.ZAHNCITY.CH
ADRESS: FREISCHÜTZGASSE 1, 8004 ZÜRICH
MAIL: INFO@ZAHNCITY.CH
TELEFON: +41 (0)43 317 17 39